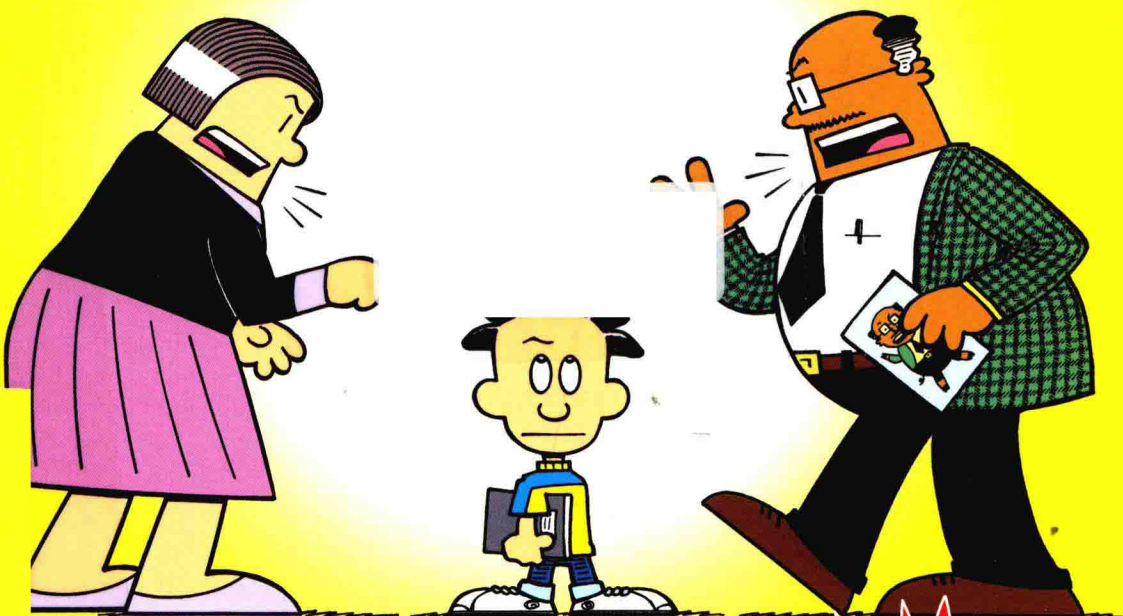


成长漫画

努力奋进

All Work and No Play

【美】林肯·皮尔斯 著 王馨悦 译



蝉联《纽约时报》
畅销书榜40周！
欧美热卖800万册！

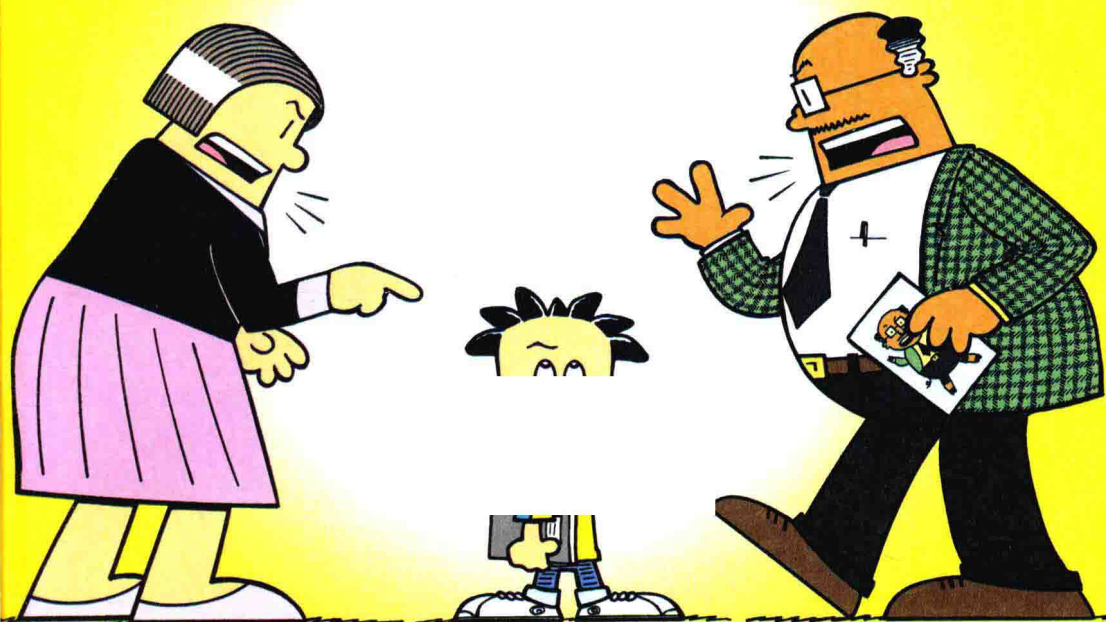
清华大学出版社

成长漫画

努力奋进

All Work and No Play

【美】林肯·皮尔斯 著 王馨悦 译



清华大学出版社

北京

北京市版权局著作权合同登记号 图字：01-2014-1701

Big Nate: All Work and No Play copyright © 2012 by United Feature Syndicate. Translated edition: © 2014 by Tsinghua University Press Limited & United Feature Syndicate.

Big Nate is a cartoon feature created by Lincoln Peirce and distributed internationally by Universal Uclick. *Big Nate: All Work and No Play* was first published in the United States by Andrews McMeel Publishing, LLC an Andrews McMeel Universal company, Kansas, City Missouri.

Big Nate系列漫画由Lincoln Peirce著，Universal Uclick全球发行。Big Nate: All Work and No Play先由Andrews McMeel Universal的出版公司Andrews McMeel Publishing, LLC（堪萨斯州密苏里城）在美国出版。

版权所有，侵权必究。侵权举报电话：010-62782989 13701121933

图书在版编目（CIP）数据

努力奋斗 / (美) 皮尔斯 (Peirce, L.) 著; 王馨悦译. —北京: 清华大学出版社, 2014
(成长漫画)

书名原文: Big Nate: all work and no play

ISBN 978-7-302-37273-8

I. ①努… II. ①皮… ②王… III. ①漫画—连环画—美国—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 159962 号

责任编辑: 徐 静

封面设计: 付兴海

责任校对: 王凤芝

责任印制: 王静怡

出版发行: 清华大学出版社

网 址: <http://www.tup.com.cn>, <http://www.wqbook.com>

地 址: 北京清华大学学研大厦 A 座 邮 编: 100084

社总机: 010-62770175 邮 购: 010-62786544

投稿与读者服务: 010-62776969, c-service@tup.tsinghua.edu.cn

质 量 反 馈: 010-62772015, zhiliang@tup.tsinghua.edu.cn

印 装 者: 北京亿浓世纪彩色印刷有限公司

经 销: 全国新华书店

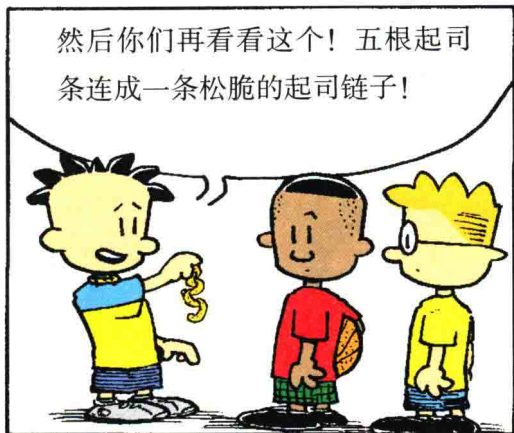
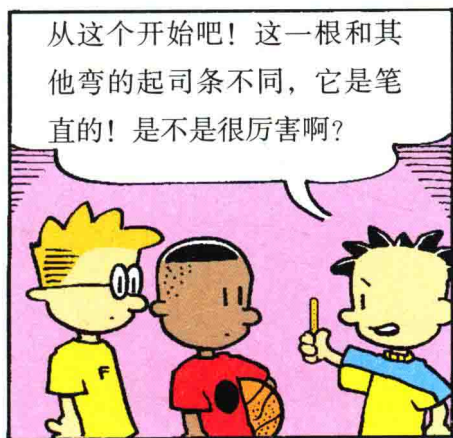
开 本: 160mm×230mm 印 张: 6.5 字 数: 79 千字

版 次: 2014 年 10 月第 1 版 印 次: 2014 年 10 月第 1 次印刷

印 数: 1~4000

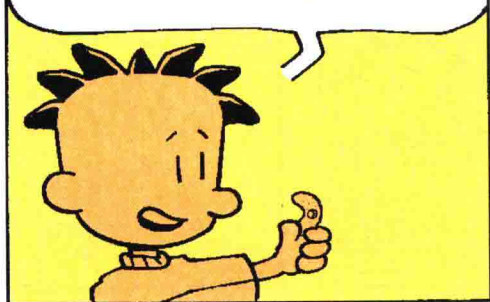
定 价: 26.00 元

产品编号: 057264-01

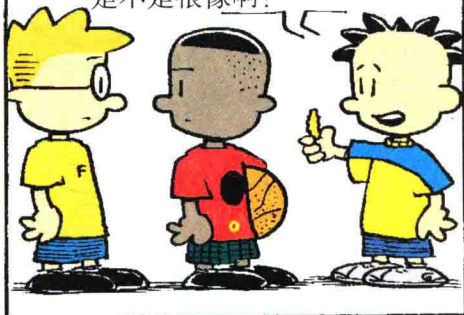


① 起司泡芙条：北美很流行的一种玉米粉膨化小食品，外面裹着一层起司粉。

这个可不是你们每天都能看到的东
西了！一个有洞的起司条！我看到
它的时候差点晕了过去！



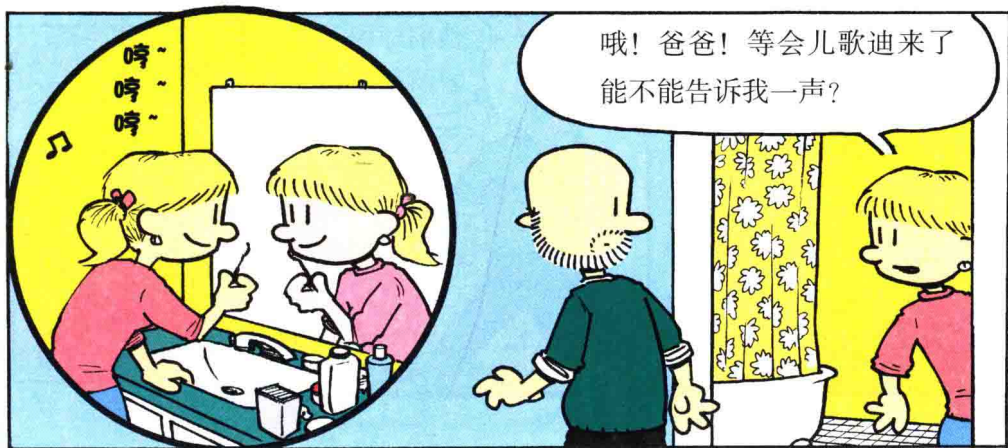
※(偷笑)※ 这个真的很好
笑！它的形状像阿比·林肯^①！
是不是很像啊？



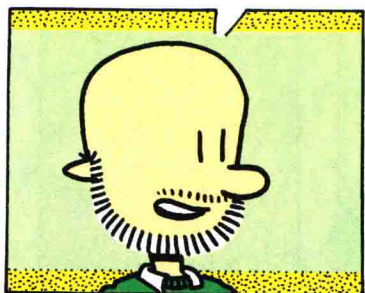
现在呢，如果起司条
会说话，下面这个
就会讲一个很……

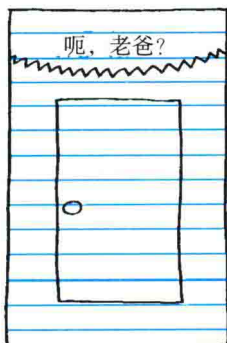
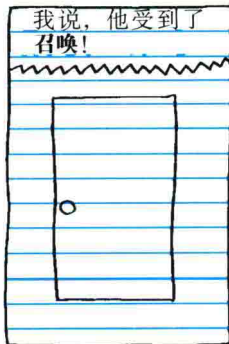
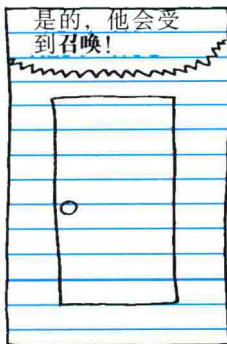
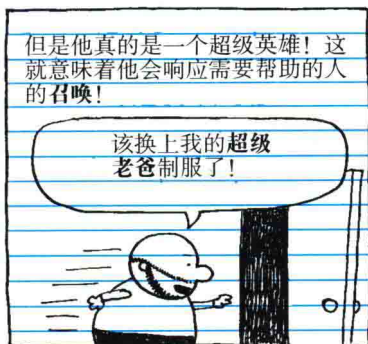
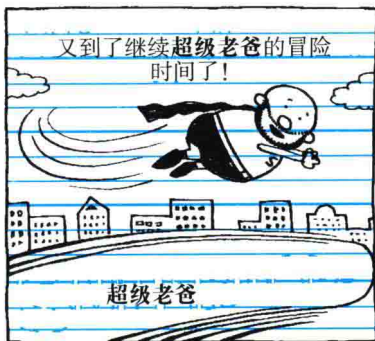


① 阿比·林肯：亚伯拉罕·林肯的简称，美国南北战争时期总统，一生致力于解放黑奴。

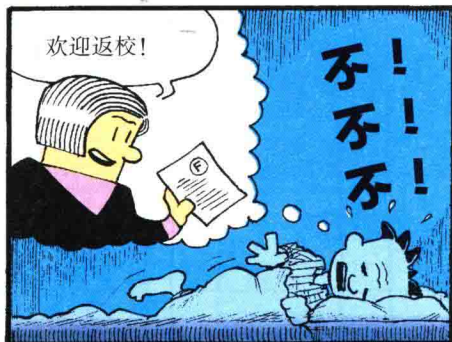
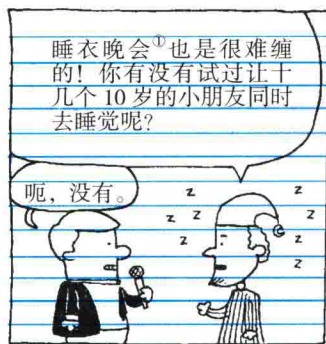
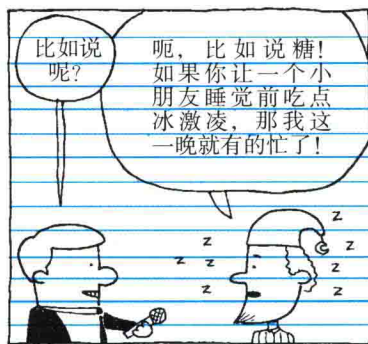


哦，他可不是一个人在楼下！内特在楼下陪着他呢！

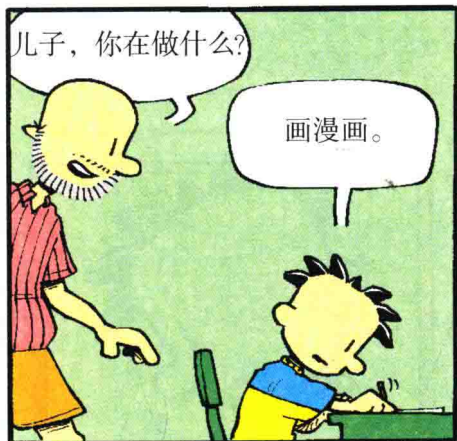




注：第5页和第6页内容是内特在他的作业本上画的漫画。

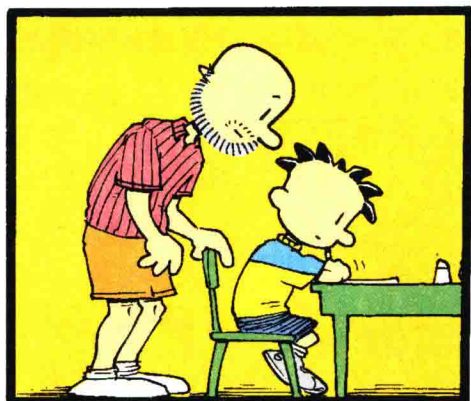
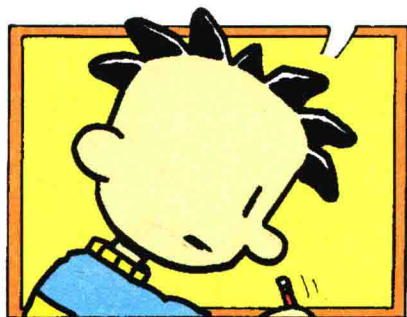


① 睡衣晚会：美国小学生中流行的一种晚会，小朋友们穿着睡衣通宵聊天。

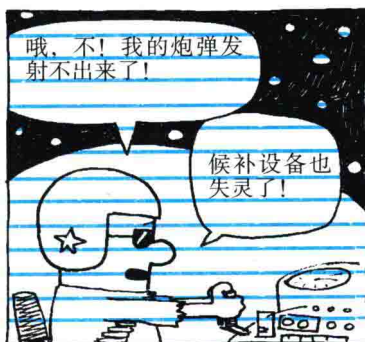
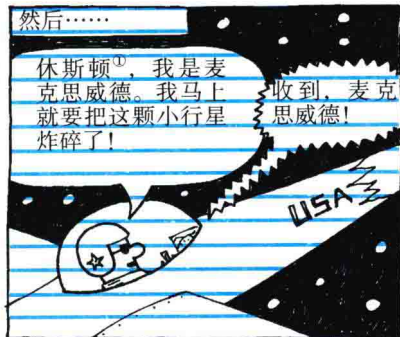
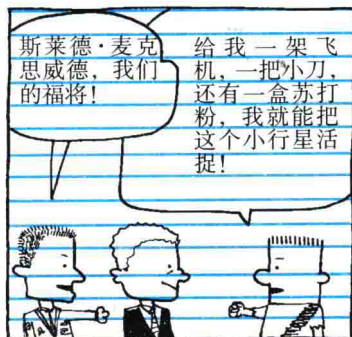
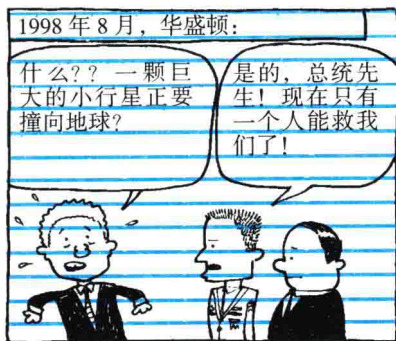
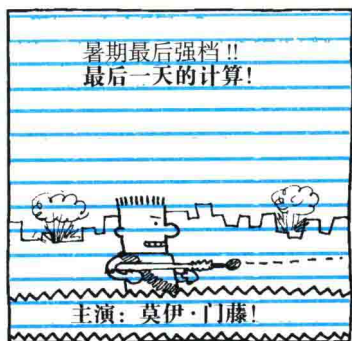




只是个漫画！一个普普通通的漫画，我每天画着玩儿的那种漫画！

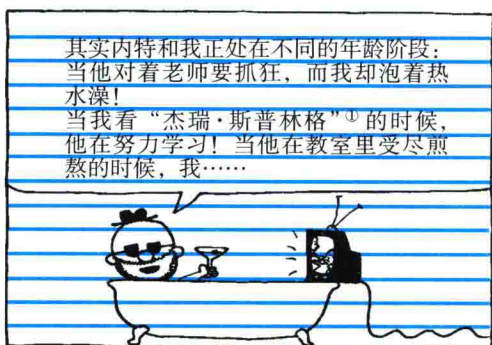
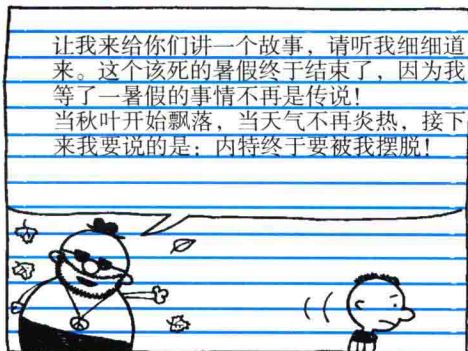


① 盖普：全球知名连锁服装品牌 GAP。



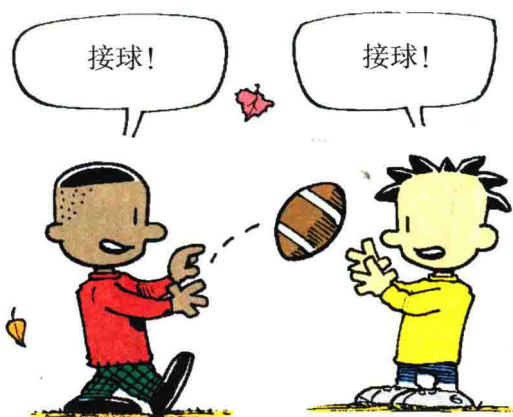
① 休斯顿：美国宇航中心，负责航天火箭和宇宙探索项目，位于美国德克萨斯州休斯顿市。

② 以上内容是内特在他的作业本上画的漫画。



① 杰瑞·斯普林格，英国出生的美国电视新闻类节目主持人、政客和音乐家。他所主持的“杰瑞·斯普林格秀”因为其独到的视角和对市井人物的关注得到美国观众的广泛喜爱。

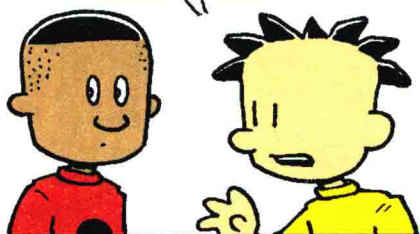
② 以上内容是内特在他的作业本上画的漫画。



① 核心外接员：美式橄榄球中特别去接传球的运动员。

② 四分卫：美式橄榄球的跑位，是全队的进攻核心。

你把事情想得太复杂了！你
先看看是谁在防守吧！你根
本不需要任何作战计划！



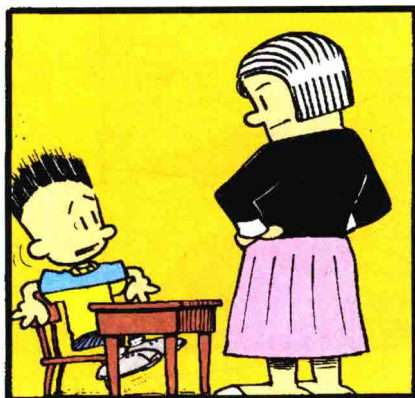
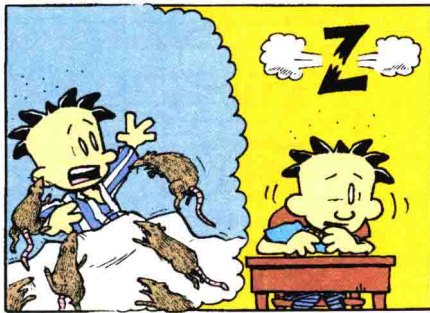
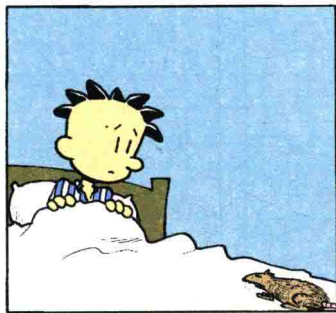
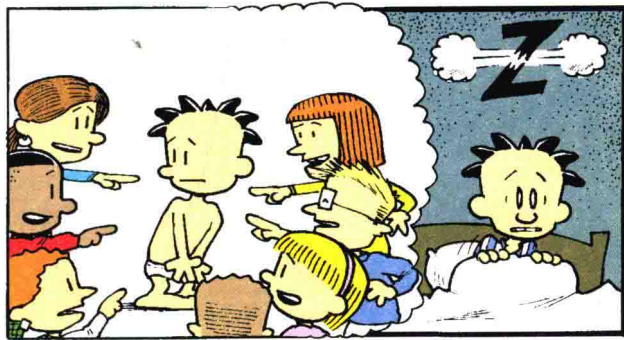
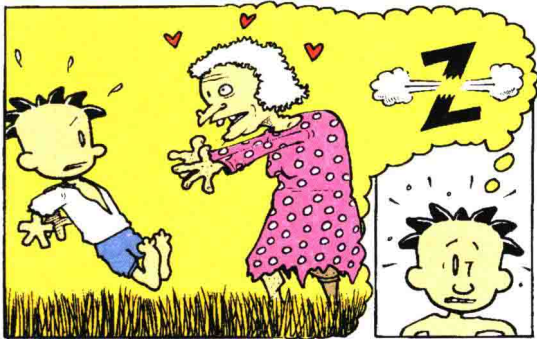
这个人简直就是可悲！你只要跑直
线就能稳赢了！

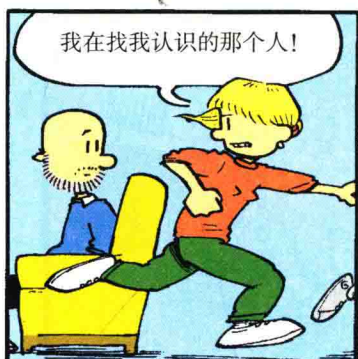
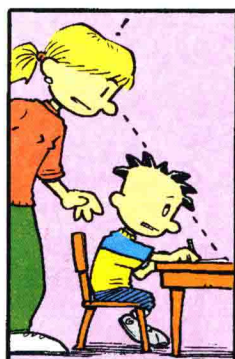
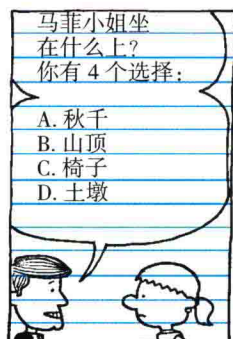


**我能听
到你们
说的话！**

他自己都能把自己
绊倒！







① 以上内容是内特在他的作业本上画的漫画。